

## No olvidarse

Que la casa mejor surtida y que ofrezca mas ventajas a sus favorecedores, es la de Juan F. Burghetto. Si desea una alfombra, un objeto de arte, un arma, un auto, etc. dirijase allí y encontrará el artículo deseado entre los ramos que abarca esta casa. Pues lo que anuncia es realmente cierto. Vende artículos de primer orden a precios muy razonables.

La casa se cierra a las 7 y 1/2 p. m.  
Avenida 18 de Julio 169

# EL PROGRESO

PERIODICO INDEPENDIENTE

Fábrica Nacional

DE PLATERIA Y JOYERIA  
Españoles de plata con oro (gruesos) 18  
id (más finos) 15  
Pasadores estriberas con oro 8  
id (más finos) 4.50  
id para riendas 0.50  
id para manijas 0.50  
id para boquilla de oro 3.50  
id para boquilla de plata 3.50  
id para boquilla y bombilla plata 1.50  
id para todos de plata y oro 12-  
PLATERIA "BURGHETTO"

Durazno, Sábado 5 de Febrero de 1910

Director y propietario: JOSÉ F. PIQUINELA

Año V núm 456

## Precios de suscripción

En la ciudad, mensual . . . \$ 0.60  
En campaña, id . . . 0.70  
Número del día . . . 0.10  
Por año en campaña . . . 8.00

Los originales no se devuelven, sean o no publicados.

Solicitudes de anuncios se pagan anticipadamente

**DR. RUFINO PELUFFO**  
ABOGADO  
ESTUDIO: CALLE SARANDÍ

**DR. FERNANDO REBOLEDO**  
Médico, Cirujano  
CONSULTORIO: SARANDÍ 136

**DR. JULIAN QUINTANA**  
ABOGADO  
ESTUDIO CALLE GENERAL RIVERA

**SILVERIO SARRASINA**  
ESCRIBANO  
General Rivera 164

## PROCURADORES

**Juan M. Reyes**  
Calle 18 de Julio 138  
Santiago F. y Fernández  
Y 618  
José D. Aycaguer  
Rincón 144  
INOCENCIO ZABALA  
18 de Julio 128

Aparece los Sábados y Miércoles por la mañana

Durazno, Sábado 5 de Febrero de 1910

## EL PROGRESO

# ¿Y los puentes?

Volvemos hoy a ocuparnos de un tema que ya otras veces lo hemos abordado con insistencia. Nos referimos al asunto de los puentes proyectados para construir sobre los arroyos Villaboa, Caballero y Chileno de nuestro departamento. Lo que ocurre con estas obras es algo difícil de comprender, es—puede decirse—misterioso. Constanos que la mayor parte de los trámites relacionados con esos puentes se han realizado, faltando lo menos, tan sólo—según creemos—el llamado a licitación correspondiente a fin de ejecutar dichas obras. Una buena fuente nos ha informado que hace ya varios meses que el expediente relativo al asunto que nos ocupa, ha caído a su acostumbrado estado letárgico;—conste que decimos «acostumbrado» por que es tomado en consideración cada mucho tiempo, después de dormir muchos meses en las carpetas de las oficinas que tienen a su cargo la tramitación debida. Pues bien; ¿qué ocurre, qué pasa, qué obstáculos existen que interceptan la marcha que conduce a la realización de tan importantes obras de vialidad? ¿Igualmente acaso los hombres de la altura, que los puentes constituyen para la campaña una de las necesidades más sentidas, y que sin ellos de nada valen los buenos caminos carreteros?

No, esto lo sabe todo el mundo y por tanto, aquellos también de-

## Asuntos Liberales. - El socorro mutuo

El sábado a la noche sesionó extensamente la C. Directiva de la Sociedad C. Liberal de Socorros Mutuos, tratando casi en pur-

## Oficina Nogueira

José P. Nogueira, E. Público.  
José V. Nogueira, E. Público  
Juan M. Reyes, Procurador  
Héctor García y Alberto Nogueira, Comisionistas.  
18 de Julio 138—Durazno

## Flórencio Ponce

INGENIERO  
18 de Julio 102

**BELARMINO CAETANO**  
Escribano Público  
Escritorio: Calle Y 89

## Anatolio R. Cayssials

CIRUJANO DENTISTA  
Calle 18 de Julio—en los altos de la  
Sociedad de las Sins—Durazno

El consultorio será atendido los días  
viernes, y sábado de cada semana  
de 9 a 11 a. m. y de 2 a 6 p. m.

**NICOLAS CASATROJA**  
Médico, Cirujano y Partero

Diagnóstico y tratamiento de las enfermedades  
de los rayos X.—Consultas de 7 a 9  
—de la noche—

CONSULTORIO MARISCALA 31

**DR. JOSÉ A. ETCHECHURY**  
MÉDICO CIRUJANO PARTERO  
Ex-practicante interno del Hospital de Ca-  
ridad—18 de Julio—Plaza Nueva  
DURAZNO

**ANGEL NÚÑEZ AYAGUER**  
Abogado  
CALLE Y

do con sus estatutos, comenzó a hacerse efectiva desde el 1.º del corriente, pues ya han transcurrido los cuatro meses, desde el día del ingreso de los socios; exigidos para el caso por los mismos estatutos.

Como muchos asociados de la serie A. desearan hacer ingresar a sus familias en la Sociedad y preguntaban las condiciones en que podrían hacer esto, se resolvió remitirlos a los Estatutos que establecen claramente estas condiciones: pagar una sobre cuota de \$ 0.20 por la esposa del socio y de \$ 0.10 por cada hijo; presentar, como en todos los casos análogos, un certificado médico en que se pruebe la buena salud del ingresante, teniendo por aquel el beneficio de contar con la asistencia médica en caso de enfermedad.

Se resolvió designar médicos sociales a los doctores don Nicolás Casatroja, don José Etchechury y don Emilio Penza; dentista a don Celerino Alburquerque; flebotomo a don Santiago Ancheyri y a la «Farmacia Imaz», farmacia social.

Por moción del doctor don Rufino Peluffo, que presidió el acto la Comisión aprobó la idea de destinar la cantidad de \$ 5 mensuales para suscribirse al periódico «Verdad», órgano de Montevideo distribuyéndose los ejemplares, que se pedirá sean numerosos, entre los socios de la Asociación, y destinado otros a la sala de lectura que se establecerá en el Centro social, que ahora estará abierto todas las noches y será punto de reunión de los liberales duraznenses. Con este motivo se tratará de enriquecer con nuevos y numerosos volúmenes la Biblioteca social.

Parece que ahora la Asociación entrará en un periodo de franca actividad, por lo que no será difícil de que en breve se preparen sucesos tendientes a despertar y a aprovechar las grandes energías emanadas de los sentimientos liberales que abriga la mayoría del pueblo duraznense, empleándolas en la organización de una entidad libre pensadora que haga sentir su feliz influencia en todo el Dpto. con la intensidad avasalladora que ella puede lograr y que la causa reclama. —«El Trabajo».

## El telar de la vida

Yo lo he visto, aunque en su no, lo he visto. Encorvado sobre la complicada máquina, tensos los múltiples hilos y con los husos en la mano, el viejo tejedor fabricaba su tela.

Era larga y era ancha; todo caía en ella. Era fuerte por un extremo, por el otro se deshilachaba. Era también caprichosa; todos los colores se reunían allí. ¡Cuántos hilos!

—Viejo tejedor, ¿qué hilos son esos?  
—Son los hilos de la existencia. El telar era muy grande. Los hilos eran los que trabajaban en él. Unos refan, otros lloraban. Al son acompasado de las lanzaderas; pero todos reunían los hilos preciosos que más tarde se iban desunir: todos tejían su propia tela.

—Viejo tejedor, ¿qué fabrica ese joven tan afanosamente?

—Ilusiones, sueños, esperanzas.

—Viejo tejedor, ¿qué hilos son los que emplea aquel recluso?

—Los de la envidia, la mentira y la calumnia.

—Viejo tejedor, ¿qué teje a-

qué anciano?

—Desengaños, infortunios, in-

gratitudes.

Unos refan, otros lloraban al son acompasado de las lanzaderas; pero todos reunían los hilos que más tarde debían desunirse: todos fabricaban su propia tela.

A veces la tela era un manto de púrpura; otras pañoletas y vendas, y a veces, era un sudario.

Mientras unos refan y otros lloraban al son acompasado de las lanzaderas; el viejo urdidor me dijo:

—Todos tejen su propia desgracia.—F. Corbo

## Máquinas! Máquinas!

Con motivo de recibir nuevas máquinas y material de tipografía para nuestro establecimiento tipográfico tenemos en venta dos máquinas para la impresión de periódicos etc. y una minerva, las que están en perfecto estado.

También se vende una imprenta completa para la impresión de un periódico.

Para tratar ocurrir a esta administración.

## EL HOSPITAL

Con este título escribe editorialmente nuestro apreciable colega local «La Publicidad» el siguiente artículo: «Todavía está el pueblo esperando el proyecto de hospital; todavía no se ha con seguido armar la primera piedra a la obra grandiosa en sí, de la construcción del local que ha de servir de refugio a los desamparados de la suerte; a los que en una hora aciaga gimen en el lecho del dolor; careciendo, muchas veces, hasta de lo más indispensable en la vida: los alimentos».

El sólo anuncio de la construcción del hospital, en esta ciudad, llenó de júbilo a nuestra sociedad que, humanitaria en su más alto grado, vio surgir una iniciativa de grandes proporciones, y llevar una necesidad sentidísima, levantando un hospital.

La mayoría de los pueblos de la República tienen su sede para socorro de los infortunados; y nuestra ciudad, rica y próspera, no puede permanecer careciendo de un edificio de esa naturaleza, sin que protesten de semejante anomalía, los corazones magnánimos y generosos, que sienten las ajenas desgracias y amarguras con dolor infinito.

Es necesario que no se pierda tiempo en apresurar la obra. Hay que hacer oír a los que, sordos a los clamores de las necesidades, se abandonan a la inercia, y a la desprecupación, permitiendo estar parada una iniciativa que es grandiosa importante y benéfica.

Los distinguidos caballeros que componen la Comisión del Hospital, no deben descansar hasta conseguir que desaparezca la causa que impide llevar a cabo la obra proyectada. Cualesquier obstáculos que se opongan a su realización, debe ser eliminados sin consideración de ninguna clase pues nunca sería tan poderoso para que se permita prolongar por tiempo indefinido, según se ve, una obra que la población reclama con urgencia, y que las apremiantes necesidades de muchos, la exigen con imperio.

## Bandoleros antropófagos

MATANZA DE SIRIOS

La policía del fortín Roen, (R.

## Reservado para el aviso de la Platería, Joyería y Relojería ORIENTAL

Mariscala 141, Frente a la plaza Sarandí  
En la Ciudad del Durazno

## “Agencia Vitale”

La «Agencia Vitale» es la única en el mundo que realiza el intercambio comercial absolutamente gratuito.

Todos, comerciantes, hacendados o particulares, deben utilizar la «AGENCIA VITALE», pues sin cobrar un sólo centésimo de comisión; atiende con prontitud y esmero todo pedido procedente de campaña y vigila la inmediata expedición.

Pida la revista «El Indicador» se remite gratis y libre de franqueo. Por más datos dirigirse a la AGENCIA VITALE, calle Colonia, 113—Montevideo.

## —“LA PALMA”—

Si usted tiene necesidad de hacer compras de tienda o de cualquiera de los ramos que abarca nuestra casa.

Consulte nuestros precios y tenemos la seguridad que en lo sucesivo «LA PALMA» será su casa de confianza.

Señoras: Ponemos bajo la protección de vuestro buen gusto, nuestro gran surtido de tussos, géneros de hilo, sedas crudas, con flocaciones, formas sombrero, alas, cinturones, blusas encaje, tules, guantes cabretilla y de hilo, sombrillas y todo aquello que pueda interesaros.

Caballeros: Venid si queréis recibir una agradable sorpresa. El surtido de calzado fino, en las ormas más cómodas y elegantes, está en venta a precios sin competencia.

Arregui y Bochiardo

## Celerino Alburquerque

### CIRUJANO DENTISTA

Participa que de regreso de Rivera, ha reabierto su consultorio definitivamente en esta ciudad, en la casa calle Sarandí esquina Gral Rivera junto a la casa de familia. Obtenciones de oro, platino, cemento, dientes a pivot, coronas de oro, dentaduras sin alambres y dent. tr. bajos relacionados con la profesión. Extracciones sin dolor por un nuevo procedimiento completamente inofensivo. Precios y horas de consulta.

A.) dió hace días una batida sobre determinado paraje donde hizo preso de varios bandoleros chilenos de quienes se sospechaba que además de ser asesinos y ladrones, eran antropófagos.

Se trató de una banda de malhechores, expresamente dedicados al saqueo con matanza de sirios, y llevaban ya una lista cuya extensión horroriza. Los bandoleros apresados han confesado no sólo los crímenes «de que se acuerdan» sino que también su afición a la carne siria que encuentran apetitos.

Cincuenta y cuatro sirios eran clientes de la casa de los señores Eldahuk hermanos, de Buenos Aires, quienes salieron en diversas fechas con mercaderías por valor de 70.000 \$.

El Presidente de la República a los Comandantes Militares Una Circular

Montevideo, Febrero 3 de 1910

—A Jefe de zonas y comandantes militares.—Diariamente se me transmiten pedidos de personas que se encuentran ocultas en los montes, en actitud pacífica, y que desean regresar a sus casas, con la seguridad de que no serán molestadas por las autoridades.

Con el fin de facilitar la tramitación de esas solicitudes, evitando la demora que se originaría mientras se reúnan los antecedentes indispensables para resolver, desde aquí, cada caso particular, he dispuesto que todos esos pedidos sean formulados ante los jefes de zona o comandantes militares de los departamentos, directo-

## Llegada del Sr. Eirale

Llegó con procedencia de Montevideo siguiendo viaje enseguida para Rio Negro, el Dr. Alberto Eirale, quien va a incorporarse al Ejército del General don Pablo Galarza, con el fin de organizar los servicios sanitarios correspondientes para las fuerzas militares que se encuentran diseminadas en esta zona.

El Dr. Eirale llegó provisto de botiquines y demás elementos sanitarios que son de necesidad en campaña.

## Misión del Dr. Frias

En vista de que el estado de salud del Dr. Gonzalo Ramírez, le impide por el momento hacerse cargo de nuestra legación en la Argentina, se resolvió enviar, en carácter de enviado especial al Dr. Ernesto Frias.

El Dr. Frias se embarcó en la tarde del miércoles; lleva por principal cometido obtener de las autoridades centrales argentinas



# Pidanse-

en la Librería y Papelería de José F. Piquelch Almagués  
Café de El Siglo \$ 1.50 el ilustrado del Uruguay  
0.50 cta.

Gran surtido en tarjetas de fantasía

el caso de la protección que en ciertas provincias se está acordando a los revolucionarios.

## La Feria del Carmen

Confirmando la noticia que dimos el número ppdo. la Comisión Directiva de la Liga del Trabajo del Carmen, ha hecho saber telegráficamente que resolvió postergar la Exposición Feria proveída, para mejor oportunidad.

## Otra feria suspendida

La Comisión Directiva de la Exposición Feria a celebrarse el día 20 del corriente en Puntas de Maciel, ha resuelto en Asamblea celebrada últimamente, suspender dicha feria para el próximo mes de Mayo, esto es siempre que la anomalía de la situación de sapareza completamente.

## Efectos de la revuelta

Según anuncian algunos colegas del departamento de Florida, la langosta causa estragos enormes.

Y aparte de esto, los trigales se están perdiendo en los rastros, pues faltan brazos para las trillas, y a la gente no hay quien las haga salir de los montes.

## Casos y Cosas

¿Qué enfermedad tiene mi marido, señor doctor?

—Anemia cerebral. Es indispensable que abandone toda clase de trabajo.

—¿Pero eso es nuestra ruina!

—¿Por qué?

—¿Porque mi marido es peluquero!

Cayó enfermo un tintorero y su mujer, a falta de médico, llamó a un curandero.

Llegó el curandero, hizo sacar la lengua al enfermo, le tomó el pulso y debió encontrar muy apurado el caso, porque llamó aparte a la mujer y le dijo:

—Señora, no se lo quisiera decir, pero su marido está medio cadáver.

—¿Cómo? ¿Qué me dice? Si él conoce, y sin más lejos, se ha bebido esta mañana medio litro de vino de un trago.

—Bien, bien; pero ¿no se ha fijado en que tiene ya las manos amarillentas?

La esposa para cerciorarse, tomó una mano de su marido y no pudo menos de soltar una carcajada.

—¿Pero, por Dios! ¿No ve que las manos las tiene siempre de color porque tiene todos los días y no se lava nunca?

—Pues buena suerte tiene usted con que sea eso del tinte, dijo el curandero, ¡que si no ya estaría difunto!

**CONDENSADAS**

Enfermedades contagiosas

Han sido denunciados a la Dirección de Sanidad tres nuevos casos de varioloides, uno de viruela y otro de varicela.

En vista de que todos son menesterosos se resolvió alquilar un edificio en carácter de casa de aislamiento.

**Nuevos Jueces**

Fue nombrado Juez Ldo. por Rio Negro el Dr. José Ferrando y Olavido de desempeño las mismas funciones en el Dpto. de Artigas y para este último el Dr. Ernesto Llover, actual agente fiscal de San José.

**Redactores de «La Democracia»**

Desde el miércoles ppdo. forman parte de la redacción de nuestro colega «La Democracia» de la capital los jóvenes periodistas Ismael Cortinas y Washington Beltrán.

**Suspensión del Carnaval**

Se resolvió, según se nos informó,

ma, suspender por completo las fiestas que se habían proyectado realizar en esta ciudad, con motivo del Carnaval. Lo único que habrá serán los bailes que se han anunciado en el Club Uruguay.

**Del Salto**

Procedente del Salto llegó el capitán Amastacio Carbajal, que había ido con la gente que comanda el Tte. Coronel señor Latallada.

**Club de Trajes**

En el sorteo efectuado el domingo ppdo. en el Club de Trajes de la acreditada Sastretería «La Elegancia Oriental» del Sr. Antonio Rinaldi, le cupo en suerte al Sr. Andrés Aguirre.

**Correspondencias**

Nuestros apreciables colaboradores señores Chund y Júpiter, nos han prometido enviar una serie de correspondencias de campaña, pues desde hace algunos días se encuentran incorporados al Ejército que comanda el General don Pablo Galarza.

**Arreglo de la calle Caballero**

De nuestro apreciable colega La Publicidad tomamos el siguiente suelto. «Desde hace cuatro días y bajo la dirección del capitán Andrés Acosta, se ocupa una cuadrilla de la Intendencia, del arreglo y reforma de varias partes de la calle Caballero entre 25 de Mayo y 4 de Octubre. Se está terraplenando con la tierra que se saca de la calle mencionada, la de 25 de Mayo y Mariscala. Bien, muy bien!

**Operación**

En el Sanatorio del Dr. Ponce fue operada la señora Rosario B. de Pastor.

La enferma sigue muy mejorada.

**El Liceo Departamental**

Según se nos informa se están haciendo trabajos con el fin de abrir el antiguo Liceo Dptal. Con más datos ampliaremos esta información.

**Necrología**

A la avanzada edad de 85 años dejó de existir el antiguo vecino de Trinidad hacendado don Diego Barañano, padre de nuestro amigo Sr. Diego Barañano (hijo).

**Emulsión de Scott**

Buenos Aires, Sbte. 27.—El doctor P. de Nicola suscribió el siguiente: Declaró haber obtenido resultados muy satisfactorios, con el uso de la Emulsión, en los casos de Raputismo, escrofula y otras enfermedades debilitantes, que necesitan un poderoso reconstituyente. —46.

**Los arcos**

DE LUZ PARA LAS CALLES

La gestión de la Intendencia

Resultados de los trabajos encomendados al Ingeniero Sr. Ponce y Arquitecto Sr. Ramos Suarez

El público tiene conocimiento del magno problema ideado por la Comisión de Carnaval de acuerdo con la Intendencia, relativo a proveer de buena luz a las calles de la ciudad, en los días de celebración de alguna fiesta y como iluminación complementaria de la que ya existe, que es demasiado deficiente.

La idea a que nos estamos refiriendo nació del hecho de que la Usina de Luz Eléctrica cobra por las iluminaciones callejeras, de 40 a 500 g, durante tres o cuatro noches. Con este dinero, aumentado con una suma de 500 ó 600 g más, se pueden adquirir 15 ó 16 faroles de luz, del mejor sistema y de una potencia del doble de los arcos voltaicos que actualmente existen; y con ese número de faroles se iluminarían profusamente las plazas y algunas calles de la ciudad.

El uso de esos faroles representará para el municipio una gran

economía comparada con el gasto que demanda el uso de los actuales arcos voltaicos. Estos cuestan \$ 8 mensuales cta, teniendo los encendidos hasta 12 noches; aquellos solo costarían de 4 a 4 1/2 g, por igual tiempo de uso.

Para la Intendencia la solución de este problema, en el sentido que ya se ha encaminado, le resulta un verdadero triunfo y una satisfacción; pues siempre se ha preocupado de mejorar el servicio de iluminación, encontrando como obstáculo de sus gestiones el subido precio de la luz eléctrica.

Felicitemos a los autores de la idea y a la población, a quien ya le adelantamos la noticia que el S. Gobierno ha autorizado la inversión de una suma elevada para la adquisición de los faroles que nos hemos referido.

En los números siguientes nos ocuparemos de los trabajos realizados por los señores Ponce y Ramos Suarez.

**Los sucesos**

Sin novedad

Desde el día jueves se está en completa calma.

Nuestro colega «La Italia» de ayer dice que el tema del día en Montevideo en los círculos políticos es referente a la misión encomendada al señor Ernesto Frías.

Se dice en dichos círculos, que el señor Frías tratará de obtener del gobierno argentino la seguridad de disolver los grupos rebeldes que se encuentran en Concepción y en caso contrario se retirará declarando rota las relaciones diplomáticas entre los dos países.

**La inscripción cívica**

Es del dominio público el decreto del gobierno disponiendo que las juntas electorales procedan al primer domingo de Febrero al nombramiento de las comisiones inscriptoras que deberán actuar en el período del año actual.

Como cuerdamente lo observa un colega trinitario, en vista de los acontecimientos que han perturbado el orden público, consideramos de difícil realización la medida ordenada por el gobierno.

Es público y notorio que el servicio policial de campaña no se hace y, en consecuencia, no se dispone del personal necesario para la remisión de comunicaciones a los ciudadanos que resulten nombrados para formar parte de las comisiones inscriptoras. Además muchos de esos ciudadanos no se encuentran en sus domicilios y otros alegarán la circunstancia de encontrarse solos en sus establecimientos y no poder concurrir al acto de la inscripción.

Creemos que la orden del gobierno debe postergarse, pues de lo contrario es seguro que no podrá cumplirse.

**Violento terremoto**

Telegramas de Roma anuncian que el 3 del corriente, el observatorio sísmico de Miloto ha registrado un violento terremoto ocurrido cerca de Roma a las 3 y 20 de la mañana. Aún no se conoce si ha habido que lamentar alguna desgracia personal.

**El F. Carril**

a Sarandí del Yí

Estuvo en Sarandí del Yí el ingeniero de la Empresa del Ferrocarril C. del Uruguay.

Dicho viaje respondió a examinar el terreno por donde debe construirse la vía férrea que llegará en breve a esa villa.

En breve partirá para aquella localidad el Sr. Bayne, administrador general de la empresa y Mr. Dikenson encargado de construir el ramal de vía a ese pueblo, desde Mansavillagrú.

## LANAS

Lanas supras \$ 4.40 a 4.50 primeras superiores, livianas y buena condición \$ 4.20 a 4.30 primeras buenas corrientes \$ 4.00 a 4.10 segundas altas, livianas y buena condición \$ 3.85 a 3.90 id. buenas id id \$ 3.70 a 3.80 id regulares. id id \$ 3.50 a 3.60 id bajas \$ 3.30 a 3.40.

**LANAS**

Muchas veces la mujer es vana ha dicho Francisco I, la mujer es como la honda, dijo Shakespeare; el uno era un gran rey, el otro un gran poeta, ambos debían conocer a la mujer. —Dumas.

La mayor parte de las mujeres, y de los hombres no con sino lo que las circunstancias quieren. —Mirabeau.

Una mujer bella es un espejo que al menor aliento se empaña. —Cervantes.

El orgullo es la hipocresía moral de las cabezas humanas. —Casti.

La muerte es la suprema manifestación de la vida; la vida es un bostezo de la muerte. —M. L. Silva.

Entre lo que vuela y lo que se arrastra existe solo una repugnancia que lo separa: la de bajar en lo primero; la de subir, en lo segundo

M. L. Silva.

**Viajeros**

Retornó el miércoles de Montevideo el distinguido amigo arquitecto señor Octavio Ramos Suarez.

Nos visitó el jefe de la oficina de Navegación Interior don Pedro Esquerré y Aren.

De Trinidad llegó el señor Anatolio R. Cayssals.

Para Paso de los Toros el Sr. Administrador de Rentas don Tomás Belén.

De Molles regresó el Doctor Miguel C. Rubino.

Estuvo en esta el Pte. de la Comisión Dptal. Colorada don Liborio Irizarri.

De los Tapes llegó el Sr. Catalino Irigoin.

De Rio Negro la Sta. Irene Apaolaza.

Procedente de Tejera el Sr. Manuel Piriz.

En los primeros días de la semana entrante es esperado de la capital el apreciable amigo ingeniero Florencio G. Ponce.

Para Montevideo, después de haber cumplido su misión de partir mañana el interventor Sr. Lavandera.

Hace algunos días siguió viaje para campaña el Sr. Teodoro Ituzarry.

A Montevideo parte hoy el Sr. Juez Ldo. Dr. Alvarez Cortés.

Estuvo en esta nuestro apreciable amigo el Sr. Andrés Abeila acompañado de su hijo Andrés.

Procedente de Molles llegó a esta el Sr. Alejandro Roux.

Para Rio Negro el Sr. Otto Schultze, secretario de la Intendencia.

Regresó del mismo punto el Dr. Emilio Penza.

En esta el Sr. Carlos Sapriza.

Para Paso de los Toros pasó por esta el Dr. Alberto Eirale, que va con el fin de organizar la Sanidad Militar en el Ejército.

Al mismo punto los jóvenes Herminio Grosio, Teodoro Robatto, Silvio Vidal y José Casonova.

**Enfermos**

Encuentrase algo enfermo el Sr. Jefe Político ciudadano Juan P. Martínez.

Algo mejorado sigue el Sr. Juan Correa.

Muy mejorado de la enfermedad

## COLEGIO NACIONAL

Director: — BACHILLER ZUM FELD

Catedrático interino del curso de filosofía para el bachillerato de matemática de la Universidad

Avenida General Rondeau 88

Clases universitarias, de ingreso a bachillerato, notariado, contabilidad, agronomía y veterinaria. — Clases elementales de comercio, idiomas, dibujo y música. — Clases nocturnas. — Se admiten pupiles, medales y externos.

## HONORARIOS

|                           |       |                               |
|---------------------------|-------|-------------------------------|
| Pupilage                  | 20.00 | Clases de Ingreso a Notariado |
| Medio pupilage            | 10.00 | Universitarias                |
| Clases elementales        | 4.00  | de idiomas en general         |
| de Ingreso a Bachillerato | 6.00  | comerciales-afueras           |

**Dr. Miguel C. Rubin**

MEDICO-VETERINARIO

Atiende consultas por correspondencia

Se traslada a campaña

**Castraciones de vacas y vacunación**

**DURAZO**

Nota: — Proximamente construirá Sanatorio especial.

**Banco de préstamos inmobiliario**

25 DE MAYO 219

Capital autorizado \$ 4.000.000

## DIRECTORIO

PRESIDENTE: Don Osmar Silveira; VICE PTE. señor don Antonio V. VOCALES: Gonzalo Ramirez; don Remigio Castellanos, Ingeniero don Juan Verde, don Juan B. Bado don Pedro Indart Denis (hijo) don Francisco Auger, planteros: don Agustín Hoffmann, don Manuel Leizaola don Eusebio Hegren, don Silveira don Pascual Durante, ABOGADO doctor don Pablo Domínguez, Eugenio J. Madalena ESCRIBANO doctor don Osvaldo Acosta A. J. T. 219 don don Juan P. Fabini.

Otorga préstamos exclusivamente hipotecarios

TASA DE INTERESES

PAGA DE INTERES A PLAZO FIJO:

|            |      |           |          |      |     |
|------------|------|-----------|----------|------|-----|
| A 3 meses. | el 5 | ojo anual | 9 meses. | el 6 | ojo |
| 6          | 51/2 | 12        | 6        | 51/2 | 12  |

A mas meses convencional.

CAJA DE AHORROS

Recibe cualquier cantidad, a retirar a la VISTA pagando a la de CINCO POR CIENTO ANUAL a los depósitos que hayan permanecido más de tres meses.

OCTAVIO RAMOS SUAREZ—Agente general en Duraz

dad que le obligó guardar cama el Sr. Federico Zarza.

Restablecido el Sr. Torrenato Legrand.

## AVISOS

Al comercio y al público

Participamos que hemos vendido a Américo Conto las existencias de la fonda de los «Artisanos» que giraba en esta ciudad bajo la firma «Bovio Hermanos», quedando a nuestro cargo los créditos a cobrar y el pasivo de la antigua casa. —A los efectos de lo dispuesto en leyes vigentes, hacemos esta publicación.—Dno. 29 de Enero de 1910.

Bovio Hermanos

El Vegetarianismo Teórico

— practico —

Por J. Fernando Carbonel

(Cocina Vegetariana)

Se vende en esta imprenta.

## A V I S O

Hago saber al público en general que con fecha 20 de Enero etc. año he comprado las poblaciones que en esta ciudad tiene el Sr. Juan Ma. Lavaga en la calle Malvajar.—Mas el almacén y Biliar que tenía establecido en las habitaciones del mismo (a quien alquilaba) el Sr. Salinas, quedan las deudas que pudiera haber contraído dicho señor Salinas a su cargo.

A ruego de Sandatío Rodriguez

Sandatío G. Rodriguez.

NOVEDAD-NOVEDAD!



RELOJES F. E. ROSKOPF. Legitimados. (No confundir con el Sistema Roskopf.)

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| De tres tapas gruesas de plata | \$ 7.00 |
| dos tapas enchapadas           | 8.50    |
| una tapa de acero              | 4.00    |

El reloj de esta marca es el que se impone, por su sólida construcción y durabilidad.

Los vende Joyería Burghetto.

Obras de Julio Verne

Ponemos a conocimiento los amantes a la buena lectura que hemos recibido toda la colección de las obras de Julio Verne.

Precio de cada tomo, encuadernación rústica 0.25 cta, como bien las obras de La Nación 0.25 cta.

Arados de

rejas, con palanca

de levante, marca

En

«Palma».

Rastras de acero de

y tres cuerpos, a precios módicos. En venta:

Ferretería de García Ferrand

«Almacén del vino por

— D E —

PARALLADA Y APPI

VINO PURO

La Granja Blanca reparte al público a domicilio excelente vino de uvas de las mejores variedades de medio y un litro.

Quedan prevenidos los amigos de la no y los enemigos.

Dirigirse a PARALLADA Y APPIA

DURAZO

Llamado a licitación

Llamase por 2 a y última vez a licitar por el termin de 15 días para la adjudicación de cuentas alquiladas en esta ciudad, y colocación de cordón de nito en la carretera al Puente Sumergido en un todo de acuerdo con las condiciones que estarán de manifiesto en la Secretaría de esta Intendencia.

Las propuestas serán abiertas a las 10 de la mañana del día 24 del corriente mes de Enero a las 10 m., reservándose esta Intendencia el derecho de aceptar la mas conveniente a las condiciones todas.

Durazno Enero 13 de 1910

Refino Peluffo

Otto Schultze

Secretario.

VENTA DE UNA CASA

Se desea vender una casa compuesta de cuatro piezas, cocina, altillo, recámara, construida. — Para tratar ocurrir a don Manuel de Souza.

Nueva Zapatería

DEL

«Buen Gusto»

ANGEL CARDONE

Casa especial en la confección de calzado sobre medida para señoras, hombres y niños se emplean materiales de primer orden, teniendo la solidez y elegancia en los bajos que se encomiendan en este taller, cimiento tenemos tambien un taller



fecto estado con arcos para tres caballos.  
— Para más informes ocurrir al señor Agustín Ellsburu.

**VENTA DE CAMPO**

Se vende una fracción de 400 cuadrados de campo de primera, con aguas permanentes, tierras para todo, situado entre "Tejera" y "Ombúes de Oribe" a dos leguas de la Estación Yí, ó sea del embudo de la Estación Yí, ó sea del embudo principal de tropas. Tiene frente a cada lado un carrilero. Por plano y detalles dirigirse por carta ó personalmente á A. Soppet, calle Rivera Nro 29, Montevideo.

**EDICTO:**

Por disposición del Sr Juez Ldo Dptal del Derazno Doctor Don Román A Cortés se hace saber al público la aperturada la sucesión de don Martín Nobilia María Apeato gal y Gabriel Noblio citándose a la vez á los que se consideren acreedores de la misma interesados en ella por otro concepto para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Jdjo á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar

Durazno noviembre 29 de 1909  
*Isidoro Vidal*

**Emplazamiento**

Por disposición del Señor Juez Letrado Departamental, Doctor Don Roman Alvarez Cortés, se cita y emplaza a DON DAMIANA y DONA CARMEN SILVA, como sucesoras para que dentro del término de noventa dias se presenten ante este Juzgado a estar allegado en los autos correspondientes de Dona Edelmira Silva y a deducir acciones con los justificativos que acrediten bajo apercibimiento de lo que le fuere derecho hubiere lugar.

Durazno Setiembre 30 de 1909  
*Isidoro Vidal—Actuario.*

Toda fruta ó verdura que no se encuentre en buenas condiciones para su consumo en el momento de su reválida será decomisada, por la primera vez, en caso de reincidencia incurrirá en la pena de dos pesetas ó multa ó prisión de veinticuatro horas.

A toda persona que se encuentre vendiendo verduras ó frutas, sin haberlas sometido previamente á la reválida de la referida oficina sufrirá como pena cuatro pesetas, con decomiso de la factura si no comparece en

**VENTA DE CAMPO**

Se vende una fracción de 400 cuerdas de campo de primera, con aguada permanente, tierras para todo, situado entre "Tejera" y "Ombú de Ginebra" a dos cuadras de la Estación YI, de ascenso del embarcadero principal de tropas. Tiene frente a camino carretero. Por plano y detalles dirigirse por carta ó personalmente á A. S. Oppenheimer, calle Rivera N° 29, Montevideo.

**EDICTO:**  
Por disposición del Sr. Jefe Ldo. Dptal. del Durazno Doctor Don Román A. Cortes se hace saber al público la apertura de la inscripción de don Martín Nobilia María Apeato y Gabriel Nobilia citados a la vez a los fines que se consideren acreedores de la suma o intereses en ella por otro concepto para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Jefe a deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiera lugar.  
Durazno noviembre 29 de 1909  
*Isidoro Vidal*

**mplazamiento**  
Por disposición del Señor Juez Letrado  
parlamental, Doctor Don Rómulo A. Vi-  
Cortés, se cilia y emplaza a los señores  
ANA y Doña CARMEN SILVA, a sus  
esposos para que dentro del término  
noventa días se presenten ante este Juz-  
do a estar a derecho en los autos con-  
tra de Doña Edelmira Gil y de sus hijas  
con las justificaciones que en el pre-  
sente bajo averbamiento se han he-  
cho hubiere lugar.

Durazno Setiembre 9 de 1919  
**Isidoro Vadat—Actuario.**

**Tomás Belén**  
Añor, de Rentas

---

**Intendencia Municipal**  
**AVISO**

A los efectos consiguientes se previene a los interesados que de acuerdo con las disposiciones contenidas en los arts que se citan en su transcribir, los ses Co de la Ley de Policia 6 sus regentes, 7 los de la Ley de Guías, han de efectuar las diligencias vigentes sobre guías de tránsito para el tránsito terrestre de me de las vías de uso y canaliza-

**Tomás Belén**  
Añor, de Rentas

---

**Intendencia Municipal**  
**AVISO**

A los efectos consiguientes se previene a los interesados que de acuerdo con las disposiciones contenidas en los arts que se citan en su transcribir, los ses Co de la Ley de Policia 6 sus regentes, 7 los de la Ley de Guías, han de efectuar las diligencias vigentes sobre guías de tránsito para el tránsito terrestre de me de las vías de uso y canaliza-

**Tomás Belén**  
Añor, de Rentas

---

**Intendencia Municipal**  
**AVISO**

A los efectos consiguientes se previene a los interesados que de acuerdo con las disposiciones contenidas en los arts que se citan en su transcribir, los ses Co de la Ley de Policia 6 sus regentes, 7 los de la Ley de Guías, han de efectuar las diligencias vigentes sobre guías de tránsito para el tránsito terrestre de me de las vías de uso y canaliza-



# Librería, Papelería y Tipografía

DE

## JOSE F. PIQUINELA

Calle Rincón Nos 117 y 119, y Sarandí Nos 161 y 165

Se encarga especialmente de la impresión de diarios, revistas, y cualquier clase de trabajos tipográficos, y como admiten competencia.

En el ramo de Librería y Papelería tiene en existencia artículos todos de primera calidad y provee las principales

Oficinas de esta Ciudad.

ESTA CASA ES LA ÚNICA AGENCIA

Del libro de cocina que tanta aceptación ha tenido: La Cocinera Oriental.

Precio de cada ejemplar: 0.50 centésimos.

También se encarga de la fabricación de sellos de goma y clichés de todas clases. Se mandan las muestras y precios a domicilio.

TELEFONO "LA UNION" — DURAZNO

### Ferretería y Almacén Español

DE  
**JOSE GARCIA FERNANDEZ**

CASA FUNDADA EN 1884

— CALLE 18 DE JULIO ESQUINA SARANDI —

Esta casa es la que más vende de ferretería y la que más y mejor surtido tiene del mismo ramo; dándose el caso que lo que acá no encuentra el comprador será inútil que lo busque en otra casa. — Esto es lo que se dice.

Perennemente tengo a la venta: Cocinas económicas con esmalte a prueba de fuego y sin esmalte. — Pólvora, mecha y dinamita, para canchales. — Semillas de hortalizas, de flores de jardín, de alfalfa francesa libre de cuscuta, y cuando es tiempo de sembrar: de papas en ejones, legítimas de semillas inglesas. — Precios módicos garantizando la bondad de todos los artículos.

## LA PERLA ORIENTAL

TIENDA Y MERCERIA

DE

**PEDRO LEON LOPEZ**

CALLE 18 DE JULIO ESQ. SARANDI — CASA FUNDADA EN EL AÑO 1876  
DURAZNO

Completo surtido en los ramos de tienda y mercería. — Gran surtido en ropa blanca para señoras. — Desde esta fecha la casa tendrá en liquidación permanente gran cantidad de géneros de vestido de todas clases e infinitad de otros artículos que se venderán a precios baratasísimos.

### JABONERIA DURAZNO

De Francisco Othegui

Esta acreditada casa tiene un surtido permanente de toda clase de jabones velas de exterior y composiciones. — Especialidad en aceite Americano. — Precios módicos que admiten competencia. — La casa expende maíz, afrecho, alfalfa etc. y frutos del país. Calle Maciel Frente a las Barracas de los señores Piriz y Alonso.

### Cochería de El Universo

DE FLORO Y NEMECIO LINASAZORO-DURAZNO

La casa cuenta con infinitad de carruajes y caballadas aptas para hacer viajes a cualquier parte de la República. — La tarifa de precios que rige es sumamente módica y por lo tanto no admite competencia.

### Zapatería-Italo-Uruguaya

Gran Baratillo de Calzado de ANTONIO GRASSI

Gran surtido de calzado para hombres, señoras y niños. — Especialidad en calzado de todas clases sobre medida. — PRECIOS MODICOS Calle Maciel esquina Treinta y Tres DURAZNO.

### Fabrica de Baldosas y Mosaicos

— De Juan Giordano — Durazno —

En esta fábrica se hacen toda clase de mosaicos y baldosas para veredas, zaguanoas, patios, balcones, etc. de hacen adosquines de portales, baldosas especiales para galpones de estancias y pescerías. Se garantiza la bondad de los materiales. — Se atienden pedidos de campaña y de cualquier parte de la república. — La casa se encarga de la colocación de veredas y pisos a precios que no admiten competencia. — Fábrica y depósito, Calle Palmas N° 73 — DURAZNO — Teléfono: las dos compañías.

### CHOCOLATE PITZER

## ¡PEDIDO!

En todos los buenos almacenes

## LA POPULAR

Gran fábrica de Masas, Galletitas y caramelos en general

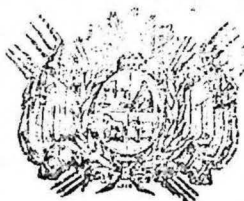
DE SEBASTIAN COLL Y HNO.

Se atienden pedidos de campaña y de cualquier punto de la República. Especialidad en los artículos del ramo.

CALLE ITUZAINGO ESQ. CABALLERO — DURAZNO.

### Zapatería La Uruguaya

de Juan M. Perdomo



## BANCO DE LA REPUBLICA

SUCURSAL DURAZNO

### Operaciones - Descuentos

Sobre Pagares Conformes y demás descuentos de comercio. Sobre vales a plazo fijo y con amortizaciones trimestrales ó semestrales de 10 a 20 o/o.

### Cuentas corrientes

A ORO Y PLATA ANUAL. En caja de ahorros y custodias. CAUCIONES. Sobre todo valorizable en la Bolsa de Montevideo.

### Hipotecas

Unicamente sobre propiedades rurales hasta \$ 2.000 con amortizaciones anuales de 2 o/o ó interés de 8 o/o anual.

DEPOSITO

LOS RECIBE A PREMIO

A PLAZO FIJO

Se efectúan toda clase de operaciones bancarias. HORAS DE OFICINA: de 9 a 12 a. m. y de 2 a 4 p. m.

### Alquitran Inglés ó Licor de Alquitran Medicina

European Drug Company

El uso interno de ALQUITRAN, remedio ya conocido desde Dioscórides, Teofrasto y Plinio, fué preconizado por Berquely, Obispo Irlandés, para la curación de la Tisis. Las enfermedades en que se emplea el ALQUITRAN en su forma soluble y agradable como el licor que preparamos, con las siguientes: Enfermedades crónicas de los órganos respiratorios, especialmente la Bronco-Blenorrea, el Asma Catarral y sobre todo la Tisis, Tuberculosis, en cuya enfermedad lo recomiendan especialmente Liebert, Petreguin y Guibert.

La manera de emplear nuestro "Licor de Alquitran" es sencilla y fácil, dada su perfecta solubilidad en el agua fría ó caliente.

Una cucharadita en un vaso de agua, ó dos cucharadas para una botella, constituyen Agua de Alquitran, que puede tomarse durante el día y aun entre la comida.

Si se emplea como Lavatorio se le disuelve con poca agua.

Para inyección se disuelve el Litro con cuatro partes de agua.

En venta en la Farmacia La Sirena, de Juan I. Rolando — Durazno — Plaza Independencia.

GRAN ALMACEN, BAZAR Y FERRETERIA

## - EL URUGUAYO -

DE

**Antonio B. Giordano**

Plaza Independencia — DURAZNO

Esta acreditada casa cuenta siempre con un grande y variado surtido en todos los ramos que abarca, es la casa que vende más y mas barato, porque sabe limitar las utilidades conformándose con poca ganancia en todos los artículos que expende.

Compra en muy buenas condiciones y por lo tanto está habilitada para expender a precios que ninguna otra puede hacerlo.

En la casa especial en el ramo de Bazar en el que cuenta siempre con un espléndido surtido, que coloca a precios sumamente módicos.

## Confitería Italiana

DE

**GENARO ISOLDI**

Calle 18 de Julio — Durazno

En esta casa recientemente abierta encontrará el que se digne visitarla, ricas masas, un esmerado servicio de cafés, buenas bebidas, todas ellas de legítima procedencia. — Especialidad en licores de distinta clase. Servicio de lunch, bailes, casamientos, bautismo, todo a domicilio como en el mismo establecimiento.

Servicio especial para campaña.

## Tienda y Almacén DE JOSE FERNANDEZ

## BARATILLO

## La Trinchera

Acaba de recibir un gran surtido para la estación de invierno y vende a drá: marca Corona a \$ 2,50 la pieza. — Camisetas americanas para \$ 0,49 cts. — Fregadas de lana camaras a \$ 1,70. — Manchones color y negro. 1,20. — Gran surtido en pieles desde 0,50 hasta 10,00. — Especialidad en telas ena y marca Obispo. — Calle 18 de Julio esq. Caballero.

B. Cáme

## AHORA SE CURAN

LOS

## ARBOLES RUTALES

Estando en la época, en que los frutales son atacados por las enfermedades, recomendamos aplicarles dos pulverizaciones, una de "Insectida" Domingo Basso, y otra, con el "Preparado especial instantáneo" dejando un intervalo de quince días entre una y otra.

De esta manera puede tenerse la seguridad de obtener fructificación abundante y sana. Domingo Basso Sarandí 319 — Montevideo.

## BARRACA DE MADERA

## ALMACEN DE HIERROS

DE

## Anibal Piriz

SURTIDO COMPLETO EN MATERIALES DE CONSTRUCCION. Unico agente del renombrado portland marca "Condor".

Durazno

## BOTICA ROLANDO

DE

— Juan Isabelino Rolando —

Ex Farmacéutico de la Farmacia central de los Hospitales de Montevideo.

PLAZA INDEPENDENCIA — CALLE SARANDI ESQ. RINCON — DURAZNO

En esta casa se encuentra un gran surtido de especialidades extranjeras, medicina como en perfumería, de las mejores fábricas de Europa y América. Renovación constante del stock de productos químicos y drogas de primera para la preparación prolija de las recetas diarias.

Nueva y completa instalación de aparatos y útiles destinados a llenar cumplidamente todas las exigencias de la medicación moderna, basada en la antisepsia y el químico. — Depósito permanente de oxígeno y hielo. — Surtido de bragues de acción especial, productos químicos para las artes y la industria. — Aguas de las más renombradas. — Te Souchoing especial. — Artículos de goma de clases. — Medicamentos homeopáticos.

ESPECIALIDAD DE LA CASA Emulsión de aceite de hígado de bacalao de coca y pepsina — Pasta dentífrica. — Tópico para los cañíos. Los pedidos para campaña se atienden con exactitud y puntualidad.

— SERVICIO PERMANENTE DE DIA Y DE NOCHE —

## Molino Fidelería y Panadería

A VAPOR

**DE JUAN GAOSI**

Calle YI DURAZNO

## CONFITERIA

## Americana

DE LUIS MACHIORLATO

La más antigua, la mayor y la más acreditada del Departamento de Durazno. Su propietario no omite sacrificio para contentar a sus favorecedores, ha pasado toda su vida en la confitería en la misma calle entre la Plaza Independencia y la casa del señor José García Fernández, con edificio propio y cho arropado con todas las comodidades que se merece la población que la protege y prefiere. Grandes salones con billares, una gran sala de servicio de cafés, buenos vinos extranjeros de toda marca que pidan, especialidad en licores coniac y otros. — Servicio de lunch, casamiento, bautismo, bailes tanto a domicilio como en los mismos salones del establecimiento.

Servicio especial para la campaña — Calle 18 de Julio n° 123 124 DURAZNO

## INOKUSURI SANA EL ESTOMAGO

Maravilloso específico para el tratamiento de las enfermedades del estomago de los intestinos, del reputado médico japonés Dr. KOSUJI DROGERIA DEMARCHI, Cerroito 267, 269, 271, 266 esquina Ituzaingó — Precio de la caja \$ 2,50. — lo solicite.

## Vinos Pons Puros-Naturales

— NADA DE DROGAS —

Primeros premios — Medalla de oro en Burdeos 1895 — Minas 1903 — Atenas 1909 — París 1905 — Torino 1902 — Milán 1906 — Primer vino nacional que exportó.

Francisco B. Fiorito: único depositario Estación Suarez. Los dos Teléfonos

Unico Agente depositario en el Durazno: **Antonio B. Giordano.**